

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????? ??????????

Tagged as : [???????](#) [?????/????? ??????](#)

Date : October 23, 2013



????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ????. ????????, ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????, ??????????
????????????? ?????? ?????? ?????? ????. ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ??????????. ???? ?????! ?????????? ??????, ? ???? ? ????
??????????, ???? ?????????????? ????.

????? ??????????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????????? ?????? ????. ????????,
????????? ?????????? ??????... ?????????? ?????????????? ???????????, ???????????,

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????????????? ??????. ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ???
????????? ???, ?????? ?????? ?????????????? ??????... ??? ?????? ??????????????
????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????... ??? ??????????
????????????? ????, "A History of Peninsular War" 15 ??????. ??????
????????? ?? ?????????? ???????????, ??????? ?????????????????? Ruff's
Guide ??, Bailey's Magazine ?? ??? (? ?????? ?????? ?????? ??????????????)
???, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? ??????????????.

???? ??????? ??????? ????. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ???; ????, ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??????????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??? '????' ???
'?????' ??? ??????????????. ?????? ??? '????? ???' ??????????
?????????????. ??? ?????? ??????????; ??? ?????????????? ??????. ?????? ???
??? ??????????... ?????? ??????, ? ?????? ???, ?????????? ??????
????????? ??????????.

??? ???????, ??? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
... ??????? ?????????????? ???, ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????? ??????
?????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????. ?????? ??????
????????????? ?????????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ??????
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????.

"??????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ??????. ?????? ??????????
?????????," ??? ?????????? ? ??? ?????? ???????????. ? ??? ?????? ???
????????? ?????????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

? ???, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????. ????
?????????. ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????. ??????
?????. ???? ??? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ?????? ??? ??????. ????
????????? ??? ??????, ??????, ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??????????????
?????????. ???, ?????? ?????? ?????? ?????????? , ?????? ?? ???????????.
?????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????. ????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????. ????
???, "?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????, ?????? ?????? ?????? ???????????" ??? ???????????. ????

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?????????????? ??????????????,
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ?????????????? ?????? ?????? ??????.

2

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ???????????. ? ?????????? ?????? ??????????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ???????. ? ?????? ... ??? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???; ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??????; ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????????.

"??? ?????????? ?????!" ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????.

"????????? ??????" ?????????? ?????? ??????; ?????? ??????????????, "?????,
????, ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????. ?????????? ??????
????????? ???????. ?????????? ???????. ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????! ??
??????. ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????
?????????????!

"???? ??????" ??? ?????????? ?????? "?????", "??? ?????? ?????????????????!
????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????" ?????? ???.

"????? ???," ?????? ??????. "?????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
??????, ??????" ??? ??????.

"?????, ? ???? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????" ?????????? ??????
??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????.

"????? ?? ???????"

"????, ??? ?? ?????????? ??? ??????????"

"??! ?????? ??????????"

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

'?????????"

"????. ??????¹. ??????????????, ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????."

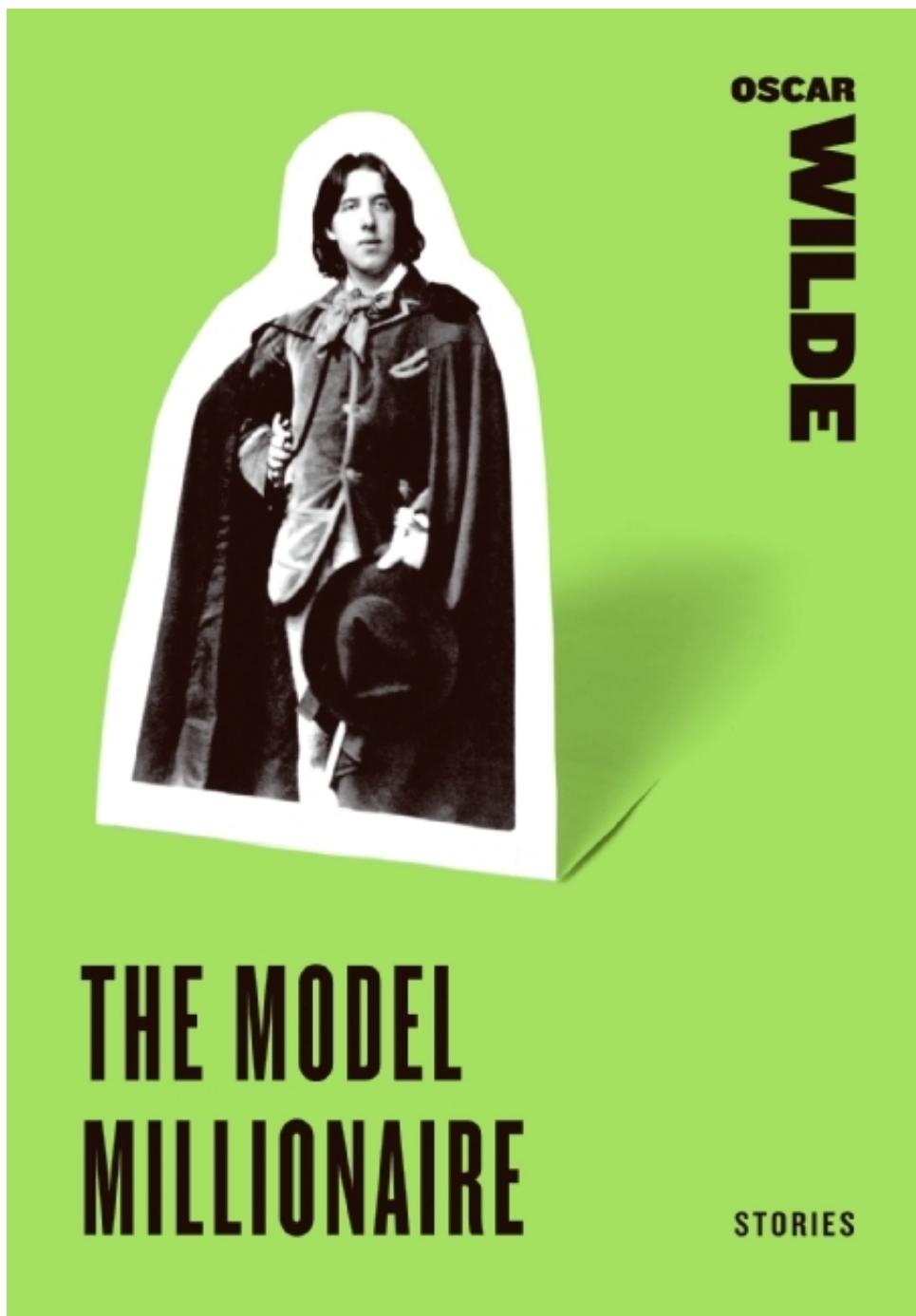
"??? ????, ?? ??????????? ? ????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????," ??????
????? ??????; "????, ?????????? ?? ??? ???????????????"

"?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ???! ??????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????! ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????, ??????, ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????????² ?????????????? ??????; ??? ??????
????????? ??????. ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????!"

?????

????????? ??? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>



3

????????? ??????, ?? ??????? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ??????? ?? ???????.

"??????, ???????, ??????? ??????? ??????????" ??? ????? ?????????? ???????.

????????? ??? ????? ??????? ???????, ? ????? ?????????? ?? ????

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????
????? ??????????. ???? ??? ????????????, ?????????????????? ????????????????,
????? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????
??????. ?????? ?? ?????? (?????) ?????????? ?????? ?????????? ???????.
"????, ??????????", " ??? ?????? ??????, " ?????? ?????? ??? ?????? ?????,
????, ??? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ???????" ??? ??????
?????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ?????????? ?????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????? ?????????? ?????? ????????????????, ??? ?????? ?????? ??????
?????????????. ? ?????? ?????? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????
?????????, ?????? ?????????? ??????.

? ??? ?????? 11 ??? '????? ?????' ??? ?????????? ?????????? ??????
????? ??????? ?????? ?????????????? ??? ??????, ??????????????????????
?????????.

????? ?????????? ??????????????, " ???, ?????????? ?? ??????
?????????????" ??? ??????.

"?????????????????, ?????????????? ??? ????? ?????????!" ?????? ???????. ???,
"????? ??????????????, ?????? ?? ????? ??????????. ? ?????? ??????????
????? ???????? ?? ??????????. ????????, ??????????????, ?? ?????
????, ?? ?????????? ??? ?????... ?????? ?????? ?????? ??????".

"????? ???!" ??? ?????? ?????????? ??????, "????????? ?????? ?????? ??????
????????????????! ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????????. ?? ?????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????. ?? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ??????."

4

"????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????" ?????? ??????. "??
??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??????????????????????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?, ?? ??????

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????????? ??????????. ??? ???? ?????? ??????????????, ???????
????????????? ??????????????. ??????????????, ?????? ??????
????????????????????? ?????? ?????? ??????????"

"????," ?????? ??? ???? ?????? ??????, " ?????? ?? ?????????? ??????????
??????," ??????.

"?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????" ??????? ???????; ??????, ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????, ??? ?????????????? ??????
????????????? ????. ?????? ??? ??????????. ??? ??????, ???? ??? ?????? ?
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????"

"????, ??? ?????????? ?????? ??????????" ??????? ??????.

"????! ?????? ?????????? ... ?????? ?????????? ?????? ???????, ?????? ???
??????, ?????? ?????? ?????????? ...????? ??????."

????? ?????????? ??????, ??????, "? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????? ??????????" ??? ?????? ???????.

"??? ?????? ???????," ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, "?????
?????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????. ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????? ??? ?????????? ?? ?????? ????. ??? ?????????????? ????????. ??????????
????? ?????????? ?????????? ??????..."

"????? ??????????????" ?????????? ?????? ??????.

"?????. ?? ?????????????????," ?????? ?????????????? ???????, "????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? . ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ??
?????????????, ?????? ?????????? ?????? ??????????. ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??? ??????. ??? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?????? ???, ????. ? ??????
????? ?????? ?? ???????"

"????? ?????????!" ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
???????, "????? ??????????. ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ???????" ?????? ??????.

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

5

"?????? ???? ?????? ?? ??????? ??????????" ??? ?????????? ??????, ??????
?????? ?????? ?????? ??????????????. "?????, ??? ?????? ?????? ??????. ? ??????????
?????????."

"?????? ???? ?????? ??????????????, ???," ??? ?????? ??????????????, "?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ??????????" ?????? ?????.

"???, ?? ??????, ?????," ??? ?????????????????, "????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ????? ?????????? ????? ??????????.
?????? ?? ?????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ????? ??????????.
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????.
?????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.
????????? ??????. ?????? ?????????... ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????."

"?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????" ?????? ?????? ?????? ??????.

"???? ???? . ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????????. ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
????? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ? ?????? ??
????? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????. ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????"

"???? ???????????????" ??? ?????????????? ??????, "?????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????? ???????????. ???, ?????? ? ?????? ??????????
?????. ?????? ?? ??? ?????? ???????"

"???? ?????????? ?????! ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ???
?????. ??? ??????????. ?????? ??? ?????????? ??????. ??? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ???????"

???, ?????? ?????? ?????? ??????????... ?????? ?? ?????? ?????????? ???????,
????????? ?????? ??????.

?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????
?????. ??? ??? ??? ??? ?????: ?????? ?????? ?????... ??? ?????? ?????????? ?????."

?????

?????? ? ?? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

6

"????? ?????????? ?????????? ?????? ?????," ??? ?????? ??? ????
??????????; ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????.

????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ????????, ?????????? ??????
?????????????. "????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
?????????????" ??? ?????????? ??????. ?????? ?????????? ??? ??????????????
??????????,

????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

"????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ?????...?" ??? ??????????????
????????????? ?????? ???????,

"???, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?????????????????," ??? ?????? ?????????? ??????.

"?????," ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????????, "????? ??? ??????
????????????? ??????," ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????.

????? ??? ??? ??? ????: "????? ?????? - ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
... ?? ?????? ???????????????????"

????? ?????? ?????? ?? ?????? ???.

????, ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ???.

"????????? ?????? ???, ?????? ?????," ???, ?????????? ??????
?????????... ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????." ??? ?????????????? ???.

Notes:

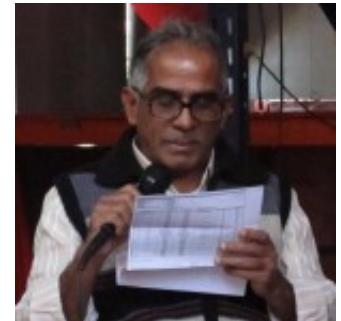
1. ??? ?????? ??? ???? ?????? ???.
2. ??? ??????????????.

?????

???????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

????: ??????? ??????



???????: ??????? ??????